

ENTSCHEID ZUR DIREKTVERGABE
gemäß Art. 26 LG 16/2015

DETERMINA DI AFFIDAMENTO
ai sensi dell'art. 26 LP 16/2015

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs.2 LG 16/2015 der Dienstleistung **Koordination und Moderation des Vernetzungstreffens zu Via Claudia Augusta am 11.11.2022**

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 2 LP 16/2015 del servizio **Coordinamento e moderazione dell'incontro di networking Via Claudia Augusta dell'11.11.2022 a Bolzano**

Projektcode (intern): **2018-E-002-INTERREG-IT-AT-3024-Fit4Co-CUP-B59G17002300003**

Codice Progetto (interno): **2018-E-002-INTERREG-IT-AT-3024-Fit4Co-CUP-B59G17002300003**

C.I.G.-Kodex: **Z8737A29A3**

Codice C.I.G.: **Z8737A29A3**

C.U.P.-Kodex: **B59G17002300003**

Codice C.U.P.: **B59G17002300003**

Beschluss über die Genehmigung des Projektes:

Deliberazione contenente l'approvazione del progetto:

Beschluss des Vorstands des EVTZ Nr. 14/2019 vom 25.09.2019

Deliberazione della Giunta del GECT n. 14/2019 del 25.09.2019

Beschluss der Versammlung des EVTZ Nr. 6/2019 vom 25.09.2019

Deliberazione dell'Assemblea del GECT n. 6/2019 del 25.09.2019

Art des gewählten Verfahrens:

Tipologia di procedura prescelta:

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs. 2 LG 16/2015

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 2, LP 16/2015

Gesamtbetrag:

Importo complessivo:

3.160,00 € + 22 % MwSt.

3.160,00 € + 22 % IVA

Die Ausgabe liegt unter 40.000 Euro und ist somit nicht im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten.

La spesa è inferiore a 40.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti.

Endgültige Sicherheit:

Garanzia definitiva:

Für Vergabeverfahren unter einem Betrag von 40.000 Euro (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert.

Per procedure il cui importo dell'affidamento sia sotto i 40.000 euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva.

Dauer des Vertrages:

Durata del contratto:

05.09.2022 - 31.12.2022

05.09.2022 - 31.12.2022

Vergabekriterien:

Criteri dell'affidamento:



nur Preis

solo prezzo

Wirtschaftsteilnehmer:

Kyklos GmbH
Südtiroler Straße 40
I-39100 Bozen
MwSt.-Nr. 03064580214

Operatore economico:

Kyklos GmbH
Via Alto Adige 40
I-39100 Bolzano
P.IVA: 03064580214

Begründung:

Dem EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ steht es laut Art. 26, Absatz 2, des Landesgesetzes Nr. 16/2015 frei, Direktaufträge bei Lieferungen und Dienstleistungen, deren Auftragswert weniger als 40.000 Euro beträgt, zu erteilen, stets unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit, Wirtschaftlichkeit, Rotation und Transparenz.

Unter Berücksichtigung von Art. 21/ter des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 wird festgehalten, dass keine aktiven Rahmenvereinbarungen und Zulassungsbekanntmachungen vorhanden sind, welche von der Sammelbeschaffungsstelle, der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), abgeschlossen wurden und die mit der zu erwerbenden Dienstleistung vergleichbar sind.

Unter Berücksichtigung des Betrags unter 40.000 Euro, hat sich der Verfahrensverantwortliche vorbehalten, nach eigenem Ermessen jenen Wirtschaftsteilnehmer zu identifizieren, dessen Angebot das günstigste Angebot für die Vergabestelle darstellt, nicht nur in Bezug auf den Preis, sondern auch in Bezug auf die Art der angebotenen Dienstleistung, wobei die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt wurde:

Im Rahmen des INTERREG-Projektes Fit4Co hat sich das grenzüberschreitende Kooperationstandem für die Via Claudia Augusta entwickelt und das Treffen am 11.

Motivazione:

Il GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“ può, ai sensi dell'art. 26, comma 2, della Legge provinciale n. 16/2015, procedere mediante affidamento diretto per forniture e servizi di importo inferiore a 40.000 euro, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità, economicità, rotazione e trasparenza.

Valutato, ai sensi dell'art 21/ter della Legge provinciale 29.01.2002 n. 1, che non vi sono convenzioni e bandi di abilitazione attivi conclusi con la stazione unica appaltante dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) relativi a servizi e forniture comparabili con quelli da acquisire, a seguito dell'assenza di caratteristiche tecniche idonee a soddisfare le specifiche esigenze richieste per questa prestazione.

Considerato che l'importo è al di sotto dei 40.000 euro, il responsabile unico del procedimento si è riservato di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici che hanno aderito alla richiesta di preventivo colui che ha presentato il preventivo più vantaggioso per la stazione appaltante, non solo dal punto di vista del prezzo ma anche del tipo di servizio offerto e tenendo conto che il prezzo offerto del suddetto operatore economico viene ritenuto congruo:

Nell'ambito del progetto INTERREG Fit4Co si è sviluppato il Tandem di collaborazione transfrontaliera per la Via Claudia Augusta e





November 2022 in Bozen hat das Ziel, die Kulturpartner entlang der Via Claudia Augusta zu vernetzen. Für die Koordinierung und Moderation des Treffens wurden am 09.08.2022 drei Unternehmen in Tirol, Südtirol und Trentino angeschrieben, einen Kostenvoranschlag abzugeben: Kyklos GmbH, Rath & Winkler OG und REMOOVE srl. Letzteres hat keinen Kostenvoranschlag abgegeben. Die beiden anderen eingelangten Kostenvoranschläge wurden genauestens begutachtet und verglichen. Beide entsprechen den Anforderungen laut vereinfachten technischen Bericht. Der Kostenvoranschlag von Kyklos GmbH ist aber der günstigere und der Preis erweist sich im Vergleich zu den beiden Kostenvoranschlägen als angemessen. Folglich wird Kyklos GmbH für die Koordination und Moderation des Vernetzungstreffens zu Via Claudia Augusta am 11.11.2022 beauftragt.

Mindestumweltkriterien (z.B. bei Einrichtungen, Textilien, Papier, Beleuchtung, Heizung, Autos, Green Events, alle einsehbar

[I Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](#)):

Es wird festgestellt, dass für die betreffende Dienstleistung keine MUK (Mindestumweltkriterien) zu beachten sind.

Bewertung der Risiken durch Interferenzen:

Es wird festgehalten, dass in Anbetracht der Natur der Dienstleistung, gemäß Art. 26 Absatz 3 bis der GvD Nr. 81/2008, keine Verpflichtung zur Ausarbeitung des Einheitsdokumentes zur Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) besteht.

Notwendige Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers:

Die wesentlichen Vertragsklauseln sowie notwendigen Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers sind im vereinfachten technischen Bericht enthalten, der der Anfrage zur Einreichung des Kostenvoranschlags

l'incontro dell'11 novembre 2022 a Bolzano mira a mettere in rete i partner culturali lungo la Via.

Per il coordinamento e la moderazione dell'incontro, il 09.08.2022 sono state contattate tre aziende in Tirolo, Alto Adige e Trentino per chiedere un preventivo: Kyklos GmbH, Rath & Winkler OG e REMOOVE srl. Quest'ultimo non ha presentato un preventivo. Gli altri due preventivi ricevuti sono stati attentamente esaminati e confrontati. Entrambi soddisfano i requisiti della relazione tecnica semplificata. Tuttavia, il preventivo di Kyklos GmbH è quello più economico e il prezzo si dimostra congruo rispetto alle due stime di costo. Di conseguenza, Kyklos GmbH verrà incaricato di coordinare e moderare l'incontro di networking Via Claudia Augusta dell'11.11.2022 a Bolzano.

Criteri ambientali minimi (p.e. per arredamenti, prodotti tessili, carta, illuminazione, riscaldamento, auto, green events, tutto

accessibile [I Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](#)):

Viene preso atto che per il servizio in oggetto non esistono CAM (Criteri ambientali minimi) da rispettare.

Valutazione dei Rischi da Interferenza:

Viene rilevato che, in considerazione della natura della prestazione oggetto dell'incarico, non sussiste, ai sensi dell'art. 26 c. 3 bis del D.Lgs. n. 81/2008, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (DUVRI).

Requisiti necessari dell'operatore economico:

Le clausole negoziali essenziali e i requisiti necessari dell'operatore economico sono contenute nella relazione tecnica semplificata allegata alla richiesta di preventivo. Il possesso dei requisiti di





beigefügt ist. Das Vorliegen der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen wird vom Wirtschaftsteilnehmer durch das Ausfüllen der Anlage A1 zum Auftragschreiben erklärt.

carattere generale, nonché dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti, da parte dell'operatore economico viene dichiarato tramite l'allegato A1 (allegato alla lettera di affidamento).

Dott.ssa Marilena Defrancesco
Generalsekretärin des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ und EVV /
Segretario Generale del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” e RUP

Ort und Datum / Data e luogo:
Bozen / Bolzano, 05.09.2022

